



Biblioteca Mundial  
de la Poesía  
UAEMEX

Al sueño  
Francisco de Quevedo



UAEM

Universidad Autónoma  
del Estado de México





© Universidad Autónoma del  
Estado de México, 2016  
Instituto Literario núm. 100,  
Colonia Centro, C.P. 50000,  
Toluca de Lerdo, Estado de  
México

El presente texto es un derivado de una obra en  
dominio público. Recuperado de wikisource:  
<https://es.wikisource.org/>

Esta obra está sujeta a una licencia Creative Commons,  
Atribución 2.5



México (cc by 2.5).

Para ver una copia de  
la licencia visite

<http://creativecommons.org/licenses/by/2.5/mx>. Puede ser utilizada con fines educativos, informativos o culturales, siempre que se cite la fuente. Disponible para su acceso abierto en <http://ri.uaemex.mx/>



# Al sueño

## Francisco de Quevedo



¿Con qué culpa tan grave,  
sueño blando y suave,  
pude en largo destierro merecerte  
que se aparte de mí tu olvido manso?  
Pues no te busco yo por ser descanso,  
sino por muda imagen de la muerte.  
Cuidados veladores  
hacen inobedientes mis dos ojos  
a la ley de las horas;  
no han podido vencer a mis dolores  
las noches, ni dar paz a mis enojos.  
Madrugan más en mí que en las auroras  
lágrimas a este llano;  
que amanece a mí mal siempre temprano.  
y tanto, que persuade la tristeza  
a mis dos ojos, que nacieron antes  
para llorar que para ver. Tú, sueño,  
de sosiego los tienes ignorantes,  
de tal manera, que al morir el día  
con luz enferma vi que permitía  
el sol que le mirasen en poniente.  
Con pies torpes al punto, ciega y fría,  
cayó de las estrellas blandamente



la noche, tras las pardas sombras mudas,  
que el sueño persuadieron a la gente.  
Escondieron las galas a los prados  
y quedaron desnudas  
estas laderas, y sus peñas, solas;  
duermen ya entre sus montes recostados  
los mares y las olas.  
si con algún acento  
ofenden las orejas,  
es que entre sueños dan al cielo quejas  
del yerto lecho y duro acogimiento,  
que blandos hallan en los cerros duros.  
Los arroyuelos puros  
se adormecen al son del llanto mío,  
y a su modo también se duerme al río.  
Con sosiego agradable  
se dejan poseer de ti las flores;  
mudos están los males,  
no hay cuidado que hable,  
faltan lenguas y voz a los dolores,  
y en todos los mortales  
yace la vida envuelta en alto olvido.  
Tan sólo mi gemido



pierde el respeto a tu silencio santo:  
yo tu quietud molesto con mi llanto,  
y te desacredito  
el nombre de callado, con mi grito.  
Dame, cortés mancebo, algún reposo:  
no seas digno del nombre de avariento  
en el más desdichado y firme amante  
que lo merece ser por dueño hermoso.  
Débate alguna pausa mi tormento.  
Gózante en las cabañas  
y debajo del cielo  
los ásperos villanos;  
hállate en el rigor de los pantanos  
y encuéntrate en las nieves y en el hielo  
el soldado valiente  
y yo no puedo hallarte, aunque lo intente,  
entre mi pensamiento y mi deseo  
Ya, pues, con dolor creo  
que eres más riguroso que la tierra.  
Más duro que la roca,  
pues te alcanza el soldado envuelto en  
guerra,  
y en ella mi alma por jamás te toca.



Mira que es gran rigor: dame siquiera  
lo que de ti desprecia tanto avaro,  
por el oro en que alegre considera,  
hasta que da la vuelta el tiempo claro;  
lo que había de dormir en blando lecho  
y da el enamorado en su señora,  
y a ti se te debía de derecho.

Dame lo que desprecia de ti agora  
por robar el ladrón; lo que desecha  
el que envidiosos celos tuvo y llora.  
Quede en parte mi queja satisfecha,  
tócame con el cuento de tu vara;  
oirán siquiera el ruido de tus plumas  
mis desventuras sumas;  
que yo no quiero verte cara a cara,  
ni que hagas más caso  
de mí, que hasta pasar por mi de paso;  
o que a tu sombra negra por lo menos,  
si fueses a otra parte peregrino,  
se le haga camino  
por estos ojos de sosiego ajenos;  
quítame, blando sueño, este desvelo,  
o de él alguna parte,



y te prometo, mientras viere el cielo  
de desvelarme sólo en celebrarte.



HUMANISMO  
QUE TRANSFORMA